



**Ua maua nei le tuipuipei o le Pfizer-BioNTech COVID-19 mo soo se isi e 5 tausaga aga'i i luga.**

**E saogalemu ma aoga tele tuipuipei mo le COVID-19.** O tuipuipei uma o le COVID-19 e tatau ona faata'ita'i lelei ma toe iloilo a e lē i faaaogaina. Ua faatagaina e le Food and Drug Administration (FDA, Pulega o Taumafa ma Vaila'au) le faaaogaina o tuipuipei o le Pfizer i tulaga faafuase'i mo le 5 tausaga aga'i i luga ma e lē i alia'e ni popolega matuiā i le saogalemu. Na faamaonia e tagata tuma'oti e iai le tomai faapitoa ua ausia e tuipuipei alāfua maualuga o le saogalemu ma le aoga.

**E lē totogia tuipuipei COVID-19** ma maua e lē afaina ai tulaga i lau inisia soifua maloloina, sitiseni, tulaga femalagaa'iga. E lē mafai ona tapa atu lau fai auunaga i se totogi mo le asiasiga i le ofisa pe afai na'o lou tuipuipei na e alu atu ai.

## E FAAPEFEA ONA FAIA TUIPIUPI



### Su'e se nofoaga fai tuipuipei

- Taga'i i **filifiliga o tuipuipei i King County** e to'atele e le mana'omia ni feiloa'iga faatulaga) i le [kingcounty.gov/vaccine/samoan](https://kingcounty.gov/vaccine/samoan)
- **Vili le ofisa o lau foma'i poo lau faitausiga o le soifua maloloina** poo avanoa ni filifiliga tau tuipuipei.
- **Su'e fale talavailaau ma isi nofoaga** i zip code e faaoga ai le [vaccinelocator.doh.wa.gov](https://vaccinelocator.doh.wa.gov) (filifili le gagana i le tulimanu taumatau i luga o le menu e faapa'ū ifo)
- **Mana'omia se fesoasoani i le telefoni?** Vili le Nofoaga Valaau King County COVID-19 i le 8 AM – 7 PM i le 206-477-3977. O loo maua tagata faaliliuupu – a tali mai lau vala'au, ta'u iai le gagana e te mana'omia.



### Pepa e aumai i feiloa'iga mo tuipuipei:

- **Pepa faamaonia o tausaga:** setete, aiga faatagatānuu, poo pepa faailoa mai le federale, pepa fanau, ID a'oga, pe faaoga le pepa a'oga ma le pepa falema'i e iai le igoa ma le aso fanau.
- **Maliega mo le tuipuipei.** E te ono mana'omia se maliega mai se mātua poo se isi tagata matua ua faatagaina e mafai ai ona fai lou tuipuipei COVID-19. E mafai ona faataga e le talavou lava ia pe afai ua iai lona sa'olotoga, ua faaiipo i se tagata matua, po ua manatu le vaega fai tuipuipei o ia o se [tamaitiiti ua matua le mafaufau](https://kingcounty.gov/youthvaccine/samoan) (na'o le Igilisi). Iloa atili e uiga i aiaiga o le maliega i le [kingcounty.gov/youthvaccine/samoan](https://kingcounty.gov/youthvaccine/samoan).
- **Fai se ofutino lima pupuu** pe faa'ō'ō lima ia faigofie ona afe i luga.
- **Nisi mea e fai a'o e faatali.**

**O IAI NI AU FESILI? Vaai le FAQ Fesili Maua Soo i le isi itulau pe alu i le**

[kingcounty.gov/vaccine/samoan](https://kingcounty.gov/vaccine/samoan) (filifili le gagana i le tulimanu taumatau i luga o le menu e faapa'ū ifo).

## **FESILI MAUA SOO E UIGA I TUIPUIPUI:**

### **E fia tuiga ou te mana'omia ina ia atoatoa lo'u tuipuipuia?**

E lua ou tuiga o le tuipuipui Pfizer. E fai lou tui lona lua i le 21 aso pe sili a'e talu ona uma lou tui muamua. O lou tuiga muamua e amata fausia ai lou tetee o le COVID-19 a o le tui lona lua e oo ai i le tulaga aupito maualuga o lou puipuia. E ta'u oe ua atoatoa ona tuipuipuia i le 2 vaiaso talu lou tui lona lua.

### **O le tuipuipui foi lea e tasi o loo maua e tagata matutua?**

E maua e talavou ua 12-17 le tuipuipui Pfizer e tasi o loo maua e tagata matutua. E ave i tamaiti e 5-11 le tuiga o le Pfizer ua faia mo tamaiti. O tagata e 18 aga'i i luga e tuipuipuia i le Moderna ma le Johnson & Johnson a e le'i faatagaina ia tuipuipui mo tamaiti i le taimi nei.

### **E iai nisi aafiaga ou te oo i ai?**

E te ono faalogoina le tiga o le ogalima, fiva, tiga le ulu, poo le pepē o le tino i se lua aso talu ona mae'a lou tuipuipuia. O faailoga masani nei o lo'o fausia e le malosi tetee faama'i o lou tino le puipuga. O nisi tagata e leai lava nisi aafiaga.

### **E mafai ona maua a'u i le COVID-19 ona o le tuipuipui?**

Leai. E leai se vairusi korona i le tuipuipui ma e le mafai ona maua oe i le COVID-19 ona o le tui.

### **O le a sa'u mea e fai pe afai ua atoatoa ona tuipuipuia o a'u?**

E mafai ona e toe amata le tele o mea sa taofia ona o le fa'ama'i oti! E mafai ona tou faatasitasi ma isi ua tuipuipuia atoa e aunoa ma le faaogāina o ufi fofoga (se'i vagana le tumutumu poo nofoaga faitele). E le mana'omia sau ufi fofoga i fafo se'i vagana nisi nofoaga patino e tumutumu. Ia e iloa faamatalaga aupito lata mai e uiga i au gaoioiga pe a uma ona tuipuipuia oe: [LifeAfterVaccine.org](https://www.lifeaftervaccine.org) (filifili le gagana i le menu i luga).

### **E mafai ona matou faatasitasi ma nisi e le'i tuipuipuia e leai ni ufi fofoga?**

A mae'a ona tuipuipuia atoa oe, e mafai ona faatasitasi i fafo ma nisi o se isi aiga e le'i tuipuipuia e aunoa ma sou ufi fofoga pe afai e maualalo lo latou lamatia i le COVID-19 (se faata'ita'iga, e leai se isi o latou e iai nisi tulaga tau soifua maloloina). Afai e sili atu i le toatasi se tagata mai se aiga poo se isi e maualuga le lamatia, e tatau ona fai sau ufi fofoga, faamamao ese i le 6 futu, ma ia e alu i se nofoaga e lelei le savili (pei o fafo pe talai faamalama). E puipui lelei oe e le tuipuipui, a o loo su'esu'e pea tagata popoto faapitoa pe mafai ona pipisi atu le vairusi mai se tagata ua tuipuipuia i se tagata e le'i tuipuipuia.

### **O fea ou te alu i ai e tali ai fesili e uiga i tuipuipui mo a'u ma lo'u aiga?**

O lau foma'i poo le tausua soifua maloloina o tagata lelei na e te fesili i ai. E mafai foi ona tele nisi tali e maua mai i le [kingcounty.gov/vaccine/samoan](https://kingcounty.gov/vaccine/samoan).